

---

# **芦屋市立潮芦屋交流センター**

## **指定管理者**

### **令和 3(2021)年度事業計画書**

---



**令和3年2月28日**  
**NPO法人 芦屋市国際交流協会**

# 目 次

1. 管理運営に当たつての方針 (1) 潮芦屋交流センターの管理運営に当たつての方針について	p. 1
2. 管理体制 (1) 潮芦屋交流センターの管理体制について	p. 3
(2) 緊急時の対応について	p. 3
3. 施設の維持・管理運営 (1) 施設の維持管理について	p. 5
(2) 個人情報保護の措置について	p. 7
(3) 管理の質及び利用者サービス向上の取り組みについて	p. 8
(4) 有料施設の管理運営について	p. 8
4. 本来事業への取り組み (1) 多文化共生推進事業	p. 9
(2) 市内在住外国人に対する支援事業	p. 9
(3) 国際交流関係団体のマネジメント、活動等の支援に関すること	p. 10
(4) 姉妹都市交流事業	p. 10
5. 自主事業への取り組み (1) 語学教室	p. 11
(2) 国際親善イベント	p. 11
(3) 国際理解を深める事業	p. 11
(4) 英語情報紙の発行、配達、発送	p. 11
6. その他の取り組み	p. 12
7. 潮芦屋交流センター5ヵ年事業計画書	p. 13
8. 潮芦屋交流センター指定管理 本来・自主事業計画書	p. 14
9. 潮芦屋交流センター管理業務の実施に係る収支予算	p. 16
10. 潮芦屋交流センター指定管理業務再委託一覧表	p. 17
11. 潮芦屋交流センター事業実施計画	p. 18

# 1 管理運営に当たつての方針

## (1) 潮芦屋交流センターの管理運営に当たつての方針について

下記の5つの基本方針を踏まえ、公の施設を管理運営する市の代行者として管理運営を行います。



### (1) 芦屋市の基本方針および各種法令を踏まえた管理運営

- 國際文化住宅都市・芦屋市にふさわしい街づくりへの寄与  
「國際文化住宅都市」芦屋市にふさわしい街づくりをめざし、「外国との交流」「多文化共生社会」の構築のために、事業運営を進めていきます。
- 各種法令および条例の遵守  
芦屋市が定める「芦屋市立潮芦屋交流センターの設置及び管理に関する条例」の他、次に掲げる法令および関連する条例・要綱を遵守し、公正に管理運営していくことを基本とします。
  1. 地方自治法、地方自治法施行令ほか行政関連法規
  2. 最低賃金法、労働基準法、労働安全衛生法ほか労働関係法規
  3. 個人情報の保護に関する法律および芦屋市個人情報保護条例など
  4. 関係税法(法人税、事業所税、所得税など)
  5. 芦屋市暴力団排除条例、芦屋市契約等に係る事務からの暴力団等の排除措置に関する要綱
  6. その他関係する法令など
- 芦屋市との緊密な連携  
事業計画書を事前に提出し、芦屋市の承認のもと、管理運営を実施します。また、必要に応じて、報告・相談を密に行うとともに、事業報告書・業務報告書を遅滞なく提出するよう努めます。

### (2) 安心・安全の確保および快適な施設の維持

- 徹底した安全対策  
利用者を事件・事故・災害から守るだけでなく、施設を事故・災害から守ることも重要な責務と考えます。予防のための日頃の管理・点検に努めるとともに、万が一、事故や災害が発生した場合に備え、マニュアルの充実、必要備品の準備、体制の明確化、研修の実施などを徹底します。  
また、災害時には日本語に不慣れな外国人にも役立つよう、芦屋市とも連携し、英語とやさしい日本語による案内を充実していきます。
- 快適な施設の維持管理  
日常メンテナンスに加え、法定点検および自主点検などの定期点検により、諸設備の性能維持に努めます。日常のメンテナンスデータをもとに、機器の延命を図り、的確な修繕を行うことで、修繕費の縮減を図ります。  
また、清掃スタッフのみに頼ることなく、職員全員が一体となって、清潔で快適な環境を維持す

るよう取り組んでいきます。

- 情報セキュリティへの配慮

情報セキュリティに留意し、個人情報の保護およびハード・ソフトの盗難・漏えい防止について細心の注意を払います。また、業務を通じて知りえた情報の守秘義務についても留意します。

### (3) 公平・公正な運営および幅広い利用者への配慮

- 公平・公正な運営

地方自治法第244条に従い、「正当な理由がない限り、住民が公の施設を利用することを拒んではならない」「住民が公の施設を利用することについて不当な差別的扱いをしてはならない」を遵守します。信条、性別、社会的身分、年齢など、合理的な理由なく利用を制限することの無いように全職員に徹底します。

また、法令・条例・規則などに基づいた利用基準を作成し、特定の個人・団体に利益を与えることのないよう公平・公正に運営いたします。

- 幅広い利用者への配慮

誰もが平等に質の高いサービスが享受できるユニバーサルサービスの方針に基づく管理運営を行います。施設の使いやすさ・安全性(ハード面)だけでなく、職員の対応・料金・プログラムなどソフト面においても配慮します。障がい者・高齢者・年少者の来館時には、職員が一声を掛けるなど、できる限りの配慮・対応を行っていきます。

また、芦屋市の基本条例に基づき、減免対象者には適切に対応し、利用料金の減免・免除を行った際には、台帳にて管理し、芦屋市に報告します。

- 利用制限について

他の利用者に迷惑や危険を及ぼす場合など、法令などの規定に違反して利用しようとする場合は利用を控えていただく処置を取ります。利用制限に該当した場合には、施設責任者が誠意をもって説明責任を果たし、結果を速やかに芦屋市に報告します。

### (4) 利用者満足およびサービス向上ための努力

- 利用者の声への誠実な対応

施設の利用者のニーズを的確に把握するため、「ご意見箱」の設置と、定期的にアンケートを取り、満足いただけるサービスの提供ができるよう努めます。施設利用に関する意見や要望・苦情については、意見をよく聞き、誠実に話し合い、相手の理解が得られるよう丁寧な対応を行います。特に苦情・クレームについては職員間で情報を共有することにより、通常業務に反映させます。また、研修などを通じて、職員の接遇マナー向上を図り、利用者の満足度向上をめざします。

- 地域住民・地域社会との協力・協働

利用者(自治会含む)への年一度のアンケート時に、開催候補日の選択と情報交換会でのご意見を記載していただき、指定管理者との意見交換を目指します。

- 積極的な情報公開

市民が気軽に立ち寄ってもらえるような親しまれる施設にするよう、パンフレットやホームページなどで積極的に情報発信します。また、透明性の確保の観点から、情報公開については、適切に対応することを心がけます。

### (5) 経費削減など効率的な運営

- 人件費など管理運営による節減対策

管理運営計画に基づく適正な執行と職員の適正配置による効果的な業務執行を行い、パート

の適切な雇用で人件費などの節減を図ります。

- 物品購入や委託業務の費用削減

事務用品などの物品購入においては在庫管理の徹底を図ります。物品購入や委託業務の発注先選定にあたっては、市内企業育成のため、市内の企業を優先することを検討しますが、あくまで、適正な競争原理を採用し、経費節減を図ります。

- 環境への配慮および水光熱費の削減対策

環境に配慮した商品やサービスの購入を原則とします。また、物品の廃棄時にはできるかぎり減らす努力やリサイクルを図るなど、ごみの削減と資源の有効活用に取り組みます。

電気・水道の使用料削減目標を設定し、職員だけでなく利用者の方にもご協力いただくよう努めます。電力自由化に伴い電力供給者の検討・契約変更を行い、コスト低減に努めます。

## 2 管理体制

### (1) 潮芦屋交流センターの管理体制について

#### (1) 管理体制・組織

多様な利用者ニーズに対応できるよう適切な人員を効果的に配置し、効率の良い運営管理を行います。また、情報を共有し、連携、協力、サポートができる体制を整えます。

役職・役割	人数	雇用形態	主な担当業務
館長	1	非常勤	館に関する業務全般の統括・対外折衝・広報・国際交流など
事務局長	1	常勤	館の総務・経理・施設運営・職員の指導監督・広報・国際交流など
事務局長補佐	1	常勤	事務局長の補佐・館の総務・経理・施設運営・職員の指導監督・広報、国際交流など
事務職員	1	常勤	館の総務・経理・施設運営・国際交流など
パート	3	非常勤	施設管理・受付対応・業務集中時の業務補助・国際交流など
アルバイト	1	非常勤	土日の受付対応・業務集中時の業務補助
夜間受付スタッフ	6	非常勤	夜間の受付対応・業務補助

#### (2) 人材育成

- 基本的な考え方

- 利用者が気持ち良く利用できるよう、全職員を対象に「マナー研修(接遇向上、窓口・電話対応の向上)」に加え、「クレーム対応」などの研修をOJTにて実施します。
- 全職員を対象に、公的資格取得を含め、外部機関を利用した研修へ派遣します。また、朝礼やミーティング、内部報告会で研修内容の職員間の共有と徹底を図ります。
- 緊急時を想定し、「防災訓練、緊急時対応訓練:地震、火災時の対応訓練、情報伝達、避難誘導、消防用設備の取り扱いの実践(消火器操作、放水・救急対策)、AED操作など」の訓練に加えて、「不審者への対応研修」を実施します。
- 個人情報の管理運営に関し利用者の方々の個人情報管理を徹底するため、「個人情報保護研修」で個人情報を管理する重要性の認識および管理方法を実施します。

### (2) 緊急時の対応について

## (1) 基本的な考え方

- 緊急時においても適切な対応ができるよう、日頃から組織体制および役割分担を明確にし、各自が責任をもって自身の役割を果たすことを徹底します。
- 緊急時の各状況に応じ、冷静かつ臨機応変に判断・対応できるよう努めます。また、職員間での情報共有に努め、指揮命令が適切に伝わるようにします。
- 利用者の安全と人命を最優先に考えて行動するよう職員の研修・訓練や準備を徹底します。

## (2) 事故発生時の対応

- 基本対応
  - 事件・事故発生時は原因の確認・被害の有無と規模などの状況を把握し、的確に判断して応急処置を施します。
  - 利用者の人命・健康を最優先とし、必要に応じて迅速に避難誘導し、二次災害・被害の拡大防止に努めます。

## (3) 日常の安全対策(事故・災害の予防保全)

- 基本的な考え方
  - 事故防止のための予防保全
    - 事件・事故の要因となり得る事象を小さな段階で把握・解消し、大事故・大規模修理に繋がらないようにしていきます。
    - 平素より、ケガや急病が発生した場合に対応ができる準備(研修・備品などの準備)を行い、利用者が安心かつ安全に利用できる管理体制をとります。
    - 建物・設備などに破損を発見した際には、修繕などの応急措置をとるとともに、利用者の安全に配慮した表示や周知を行い、事故の防止に努めます。躯体や設備の破損・老朽化による危険要因を発見した場合は、速やかに芦屋市に報告し、協議の上対応していきます。
  - 人命を守るためのマニュアル・教育・情報共有
    - 災害時には利用者の安全と人命を最優先に考えて行動するよう職員の研修や訓練を徹底します。
    - 緊急時のマニュアルを整備し、利用者にも情報コーナーなどに掲示して安全行動の周知徹底を図ります。
    - 安全に関する役割分担を定め、安全に関する予防・点検の実施、マニュアルの整備、教育・訓練の充実を推進し、非常時の対応に備えます。
    - 職員が得た情報を共有し、「点検→記録→報告→改善」という流れをマニュアル化し、危険予知できるものは即時に対応していきます。
  - 具体的な取り組み
    - 火災・災害時の予防
      - 施設内巡回時には火元の確認を行い、テニスコート・駐車場・屋外敷地においては整備や巡回時にタバコのポイ捨てなど、外からの火種がないか確認します。特にゴミ収集場所は気を付け、放火の対象にならないように常に整備を心がけます。
      - 閉場時には消灯、火元の確認を徹底します。
      - 消火器設置場所が利用者にも一目で認識できるよう掲示します。
      - 消防設備点検などの法定点検が義務付けられている機器は、点検周期を確実に管理し、機能保全に努めます。
    - 命・健康に対する安全管理の取り組み

- ・ 夏季の熱中症を防止するため、掲示物・配布物に熱中症の対処方法を掲載し、利用者に注意喚起します。また、発生した場合の対処ができるように氷、タオルなどを準備します。
- ・ AEDを設置するとともに、芦屋市消防本部にて「普通救命講習」を職員全員が受講します。
- ・ 医療機関(近隣の南芦屋浜病院、総合病院は市立芦屋病院)に受診が必要な事案が発生した場合は、迅速な搬送および適切な治療・処置が受けられるように、連携に努めます。
- マニュアルおよび教育の充実  
緊急時(事故・防犯・防火・災害時)対応マニュアルを作成し、職員全員に役割分担の周知徹底と訓練を実施し、対応能力の向上に努めます。また、マニュアル類は定期的に見直します。

#### (4) 災害後の復旧活動

自然災害後は、利用者の安全性と利便性の両面から判断し、以下の手順の通り、対応します。

1. 施設内を点検および被害状況の有無を確認し、利用可能の是非について判断します。
2. 被害があった場合は、直ちに復旧、修繕などの応急手当を行います。また、利用者の安全に配慮した表示や周知を行い、二次災害発生の防止に努めます。
3. 利用が不可能もしくは一部不可能な場合は、早急に利用者に連絡します。
4. 大規模な修繕などが必要な場合は、芦屋市に速やかに報告し、対策を講じます。

#### (5) 警報・注意報への対応

警報・注意報については、以下の通り対応します。

- ① 情報収集・連絡  
気象庁が発表する気象情報および防災関連情報を常に把握し、的確かつ迅速な情報収集に努めます。また、利用者にも適切な情報提供を行います。
- ② 事前対応  
警報・注意報などの情報に応じて、事前に、館外の設置物の移動や固定、植栽の養生や補強を行います。また、被害が発生する恐れがある場合は、事業の中止および利用者の使用中止を決定し、連絡します。
- ③ 二次対応  
適宜、施設内を点検し、被害状況の有無を確認します。被害があった場合は、直ちに復旧、修繕などの応急手当をおこない、二次災害発生の防止に努めます。また、芦屋市に速やかに報告し、対策を講じます。
- ④ その他(光化学スモッグ注意報)  
PM2.5注意喚起情報や光化学スモッグ注意報が発令された場合には、利用者にその旨をアナウンスし、屋内への避難誘導や利用の一時中断などの対応を決定します。

### 3 施設の維持・管理運営

#### (1) 施設の維持管理について

##### (1) 施設の具体的な管理方法(設備保守・点検)

- ・ 施設・設備を安全にかつ長く使用するため、また、利用者の安全を第一に考え、定期的な

点検を実施し、危険箇所や破損箇所などの早期発見と対処に努めます。

- 日常点検と法定点検に分類し、具体的な点検箇所・点検項目を定め、計画的に点検を行います。電気設備や空調設備、消防設備など、法定点検が義務付けられている機器については、関連法の管理基準に基づき、点検周期を確實に管理し、機能保全に努めます。
- 管理台帳を整備し、故障・修理履歴を記録し、把握することで、より適切な機能保全に努めます。また、管理運営会議にて不具合などを情報共有し、対応策を検討していきます。
- 潮芦屋交流センターのみでは対処しきれない場合は芦屋市と協議の上、施設設備の維持修繕に努めます。補修が必要な場合には芦屋市への報告と利用者への周知を迅速かつ徹底します。
- 修繕を行う場合は、緊急時およびやむを得ない場合を除き、原則として複数の事業者から見積もりを取得し、最も低い額の見積もりを提出した事業者と契約するよう努めます。

## (2) 備品の具体的な管理方法

- 備品については、<芦屋市の備品><指定管理者備品><指定管理者持込備品>に分類し、各品番を管理し、管理台帳で把握します。備品に管理番号をつけ、管理台帳でメーカー・保管場所・取得日付・取得金額・数量・入出庫・廃棄・修理を把握します。
- 年に2回、管理台帳に基づき管理台帳と各備品の管理品番をもとに、定期的に点検を行い、過不足や不具合がないかを確認します。
- 備品が破損した場合は、可能な限り指定管理者で修理を行い、再生に努めます。また、利用者にも、整理整頓と丁寧な利用への協力を呼びかけ、一体的な経費削減に努めます。

## (3) 安全・衛生管理(清掃)の具体的な方法

- 安全と清潔さを重視し、「目視できる場所・目視できない場所」を問わず日常的に清掃を行い、衛生環境の確保に努めます。
- 利用頻度の高い場所については清掃頻度を高めるなど、効率的かつ現実的な計画に沿った作業を行うとともに、施設の利用スケジュールに沿った適切な清掃作業に努めます。
- 開場時、閉場時の1日に2回、点検項目に沿ったチェックを行い、常に、安全・清潔に維持されるように確認します。
- 消耗品についても、利用者の不便にならないよう交換・補充を行います。
- 施設内で発生したごみは分別収集し、処分します。

## (4) 駐車場の具体的な管理方法

- 車止めなど施設の駐車場の設備の点検を行い、良好な状態を保ちます。
- 料金精算機のつり銭の補充を適宜行うとともに、駐車券発券機及び料金精算機のトラブルについては、できる限り早急に処理します。
- 施設内の駐車場の安全および維持管理に努め、必要に応じて車両の誘導を行います。
- 施設の利用者が所定の駐車場以外の場所に車両を駐車する事のないよう定期的な巡回をし、不法駐車については駐車場への案内と誘導を行い、違法駐車の防止を図ります。特に、イベントなど大勢の方が集まる場合には、事前の案内を徹底するとともに、当日の案内誘導を強化します。
- 長時間の迷惑駐車については、警察に通報をし、近隣の方への配慮・安全に努めます。

## (5) 植栽の具体的な管理方法

- 落葉時期は舗装路や施設周辺を中心に日常的に清掃を行います。
  - 植込み地などの除草や低木の刈込みを適時行います。(年2回以上)
  - 植栽地における病害虫の発生状況の点検及び初期防除に留意します。薬品を用いる場合は、芦屋市に承認を得た上で、利用者などの安全確認に留意します。
  - 枯損植物、枯れ枝、支障枝は除去します。
  - 施設内の散水に関しては、貯留した雨水を散水システムに利用し、定期的に自動散水するとともに、自動散水エリア以外は上水により人手にて散水を実施します。
- (週2回の屋外清掃時及び晴天継続時に随時実施)

#### (6) 警備の具体的な方法

- 法令及び芦屋市の条例・規則などを遵守した上で、事務局長を中心として次の諸事項を注意しながら施設管理(警備)をします。
  - 管理者が入場を立ち入り禁止した者に対して施設外への退去を命じます。
  - 管理者が管理上著しく危険と認めた行為を制限します。
  - 施設の円滑な運営の妨げとなる諸行為を制限します。
  - 委託業者などと十分な連携をいたします。
- 夜間(17:30~21:45)は、受付の委託業者の責任のもと、最終退場者の確認と施設確認を行います。
- 防犯カメラの設置にあたっては、昼夜間(8:45~21:45)の開館時間にカメラを8チャンネル作動させ常時監視を行い、そのデータを10日間保管し防犯管理を行います。

#### (7) 屋外交流広場(テニスコート)の維持管理方法

##### ● 具体的な管理方法

対象・箇所	確認ポイント
テニスコート	<ul style="list-style-type: none"> <li>毎月4回(休館日の水曜日) 専門知識を有するスタッフにより、コート整備を業務委託にて実施</li> <li>各コートプレイ後に、利用者にてブラッシングをする。</li> <li>人工芝の目の状況により、イージースイープを使って芝目を立てる。</li> <li>砂が少ない場所があれば、コートの周りの砂を集めて、撒いて、均す。</li> <li>コートの砂を均一に保つために、各コートの砂入れをする(随時)。</li> </ul>
ネット	<ul style="list-style-type: none"> <li>破損の確認・高さの調整と劣化時の予備ネットの確保</li> </ul>
ベンチ・フェンス	<ul style="list-style-type: none"> <li>破損・ねじの緩みなどを確認する。</li> </ul>
コートブラシ	<ul style="list-style-type: none"> <li>破損、ブラシ部分の消耗を確認する。</li> </ul>
側溝・通路	<ul style="list-style-type: none"> <li>雨風により側溝が砂によって詰っていないか点検する。</li> <li>状況により砂取作業を行う。</li> </ul>
夜間照明	<ul style="list-style-type: none"> <li>点灯確認とハロゲンランプの定期交換</li> </ul>

## (2) 個人情報保護の措置について

#### (1) 基本的な考え方

- 個人情報の保護に関し法令およびその他の規範を遵守の上、個人情報を取り扱います。
- 個人情報の取得は適法かつ公正な手段によって行います。
- 個人情報の利用提供は取得目的の範囲内で行います。
- 法令に定める場合を除き、あらかじめ利用者の同意を得ることなく、利用者の個人情報を第三者に提供いたしません。
- 個人情報への不正アクセス、個人情報の紛失改ざんおよび漏洩の防止並びに是正を行う

ためシステムとしてWEBのセキュリティを継続的に万全にします。

- 個人情報の保護に関する教育を全職員に対して継続的に行い、適切な取り扱いを実施します。
- 個人情報の保護が適切に行われているかどうか適宜見直しを行い、必要があれば改善していきます。
- 個人の紙情報は常に鍵のかかる棚で保管し、消去すべきは全てシュレッダーします。

### (3) 管理の質及び利用者サービス向上の取り組みについて

#### (1) 利用者からの問い合わせ・要望の把握

利用者からいただく要望・意見は、管理運営の改善に対する重要なヒントであると考えています。真摯に受け止めるとともに誠実に対応していくことで、サービス向上につなげていきます。

#### (2) 自主評価

月初めに施設管理・運営管理に関する前月のレビュー会議を開催します。職員およびスタッフにて、月次の実施事項、注意点および事例紹介を行った上、レビューとフォローアップ内容を自己評価し、職員・スタッフからの自主的な改善ができるよう努めています。

### (4) 有料施設の管理運営について

#### (1) 利用者増加のための取り組み

##### (1) 基本事項の集客・利用率向上

- 夜間の予約システムの運用を21:30まで対応します。
- 調理室・試食室を各々分割して利用できるようにします。(試食室を会議室にも流用できるよう使用構成を多様化)

##### (2) 創意工夫による集客・利用率向上

- 利用目的の多様化による利用率アップのため、固定鏡のない場所でも使用できる大型移動式鏡を4面導入し、無料で貸し出します。
- 利用率が低い貸し室の利用率向上のため、2面の卓球台を導入し、ラケット・ボールと共に無料で貸し出します。
- 利用者の活動拠点として物の移動負担を少なくするための「無料ロッカー」を設置します。

##### (3) イベントなどによる集客・利用率向上

- 潮芦屋セミナーや潮芦屋コンサートなど、さまざまなテーマのイベントを企画、定期的に開催し、来場機会を増やすことで、センターの存在の認知を高めます。
- 世界の料理を紹介するイベントやワールドフェスタなど、世界の料理や文化を紹介するイベントを開催することで、幅広い層の方々に、気軽に来場していただく機会を増やします。

##### (4) 広報による集客・利用率向上

- 潮芦屋交流センターについての基本的な情報だけでなく、イベント・講演会などの情報を芦屋市の広報紙「広報あしや」で広く市民の方々にお知らせし、新たな利用者を獲得できるように情報発信します。
- 「広報あしや」の中から近隣在住外国人に必要な記事を抜粋し、やさしい日本語と英語で

- 作成し、芦屋市内の施設に配架します。
- 地元紙、地元広告紙、市内関連施設(市民センター、福祉センター、芦屋病院など、近隣大学(芦屋大学、関西学院大学、神戸大学など)、諸団体(地元自治会、関連NPO法人やボランティア団体、近隣ショップ)への情報の配信・配布、並びに市内の掲示板などを活用しながら周知を図っていきます。
- 施設のパンフレットなどを作成・配布するとともに、ホームページでの告知にも注力していきます。これらについては、やさしい日本語版と英語版も作成します。
- 当協会の季刊誌への掲載、兵庫県の国際交流協会および阪神間近郊都市の国際交流協会への広報活動も積極的に実施します。

## 4 本来事業への取り組み

本年度は約5か月間、新型コロナワクチン接種会場となることから、事業を一部縮小しています。

### (1) 多文化共生推進事業

#### (ア) 多文化共生推進のための事業

市民が大きな関心を寄せるテーマ、諸外国の実情の理解を深めるテーマなどを念頭に、各國大使または総領事、あるいは各国に係わる諸団体の代表者などによる諸外国事情の講演会を開催し、民族舞踊と民族音楽に親しんで頂き、また食を通じての交流を実現していくと考えています。

#### (イ) ボランティア育成・研修

事業名	内容	実施時期・回数
ボランティア日本語講師養成講座	芦屋市に在住する日本語を母語としない人に対して、日本の生活がスムーズに送れるように、日常会話の習得を目的とした日本語教育を実施するため、本講座にて講師を養成。	年1回実施 30名程度募集
ボランティア日本語講師プラスアップ研修	上記講師の能力向上や教育方法のプラスアップとともに、教育上の最新情報入手のため、研修会を実施。	年1回実施 30名程度募集
やさしい日本語講座	外国人にわかりやすい、やさしい日本語を学ぶための研修会を実施。	年1回実施 30名程度募集

#### (ウ) 多文化共生に関する情報提供

市内在住外国人に対する相談をセンターの窓口で対応します。

英語・やさしい日本語は隨時、中国語は土日曜、スペイン語は事前予約にて対応します。

センター場外での日常生活における通訳の要請があればボランティアを派遣し対応します。

### (2) 市内在住外国人に対する支援事業

#### (ア) 情報紙(やさしい日本語と英語)の発行、配達、発送

- コスモジャーナルの作成、発行  
外国人にも周知するべき記事を、英語とやさしい日本語で訳し、英語ネイティブのボランティアによる校正を受け、隔月に発行し、市内7か所に配架します。
- 防災関連記事HPアップ  
「広報あしや」の記事の中から外国人にも周知するべき記事をやさしい日本語に訳し、潮芦屋交流センターのホームページに掲載して、不測の災害発生時(地震、津波など)に少

しでも安心、かつ安全に避難が可能になるように情報を提供し、安全教育を推進します。

- 災害時の外国人支援セミナーの開催  
災害時に外国人へ必要な支援が行えるようにボランティアをサポートします。

#### (イ) 市内在住外国人への日本語教室

事業名	内容	実施時期・回数
日本語教室 大人対象	芦屋市に在住する日本語を母語としない人に対して、日本の生活がスムーズに送れるように、日常会話の習得を目的とした日本語教育を実施。指導者は日本語教師養成講座420時間コースや「ボランティア日本語講師養成講座」などを修了した先生方で、学習者たちにマンツーマンで指導。	週4日全5クラス 40名程度募集
日本語教室 こども対象	芦屋市に在住する日本語を母語としない小学生に対して、日常生活や学校生活がスムーズに送れるように「こどものための日本語教室」を実施。	週1日全1クラス 8名程度募集

#### (ウ) 市内在住外国人への日本の文化を紹介する事業

文化教室	芦屋市に在住する外国人を対象に日本の伝統文化に触れてもらう機会をつくる文化教室の開催 (華道、書道、茶道のいずれかの教室)	月1回1クラス 若干名募集
------	--	------------------

#### (エ) 市内在住外国人への防災に関する情報提供など

芦屋市地域防災計画において災害発生時の外国人相談所として位置付けられていることを理解し、外国人のために災害時における情報や対応を紹介するセミナーを開催し、必要なサポートを実施します。

### (3) 國際交流関係団体のマネジメント、活動等の支援に関すること

- 市内日本語教室運営団体と連携し、ボランティア日本語講師養成講座、ボランティア日本語講師ブラッシュアップ研修、やさしい日本語講座への受講を促し、質の高い日本語講師の養成をサポートします。

### (4) 姉妹都市交流事業

#### ● 具体的な事業内容

今年度は新型コロナ感染拡大防止の観点から派遣・受け入れは中止し、代替のイベントで姉妹都市との交流を図ります。

内容は、芦屋市とモンテベロ市の交換学生の活動の紹介を纏めたDVDを作成し、そのDVDを芦屋市内の中学校・高等学校に配布します。それを元に生徒がディスカッションした様子をDVDに纏めてもらい、次に交換学生OBや、ホストアンバサダーOBがそのDVDを見ながらディスカッションします。全てを纏め上げて今後の芦屋市の姉妹都市交流事業の向上に役立てます。又、モンテベロ市にフィードバックしてモンテベロ市側の姉妹都市交流事業の向上にも役立ててもらいます。

- 教育委員会が作成した市内中学生が出演した芦屋市の紹介ビデオをモンテベロ市の姉妹都市協会のHPに掲載してもらい、更にモンテベロ市のHPにも掲載してもらうよう働きかけます。又、モンテベロ市の小中学生にそのビデオを披露して、その様子を動画や子どもたちからの返事などを得ることで更なる交流を深めていくことを目指します。
- 姉妹都市提携周年記念事業(芦屋市との共催事業)  
今年度は60周年を迎ますが、新型コロナ感染拡大防止の観点から来年度に延期します。

## 5 自主事業への取り組み

### (1) 語学教室

事業名	内 容	実施時期・回数等
語学教室	英会話教室 大人のための楽しい英語教室と、外国人講師による英会話教室の合計8教室を定期的に開講。各クラスはレベルに応じて柔軟なカリキュラムを用意。語学教室という「枠」にとらわれずに文化背景を学び、発音、文法、作文、読解、会話はもとより国際交流、異文化理解に役立てていける語学教室。	週4日全5クラス 50名程度募集
	英語教室 初級英語 絵本童話 朗読クラス	週2日全2クラス 20名程度募集
	小学校の英語教育を踏まえて、児童・生徒の保護者をターゲットに家庭でも自然と英語に触れる環境作りを目指します。	月1回1クラス 年10回 10名程度募集

### (2) 国際親善イベント

国際親善イベント	文化祭 (文化体験) 日本語教室に在籍する外国人およびその家族と日本人との交流を深めるとともに、日本の伝統文化や施設に触れ、理解してもらうためのイベント。「七夕まつり」「難まつり」「端午の節句」「日本語スピーチ」など	春または秋/実施 70名程度募集
	施設見学 国際交流のための日帰り施設見学(体験学習などを含む)を企画、実施(開催と内容については、ユネスコ基金の補助金の認可状況により判断します)。	年に1回実施 50名程度募集

### (3) 国際理解を深める事業

国際理解を深める事業	潮芦屋セミナー 市民により広い視野を持ってもらえるよう国際時事、人生談義、趣味の世界、最新技術などのセミナーを開催。講師は、実業家、学識経験者など。	年間1回 50名程度募集
	潮芦屋コンサート 市民に気軽に音楽を楽しんでもらえるよう、クラシック、ハイアン、ジャズ、ポピュラー、ロック、楽器演奏など、幅広いジャンルのコンサートを開催。	年間2回 120名程度募集
	世界の料理教室 世界の国々の代表的な料理に加えて異国の文化や習慣などをその国の主婦・留学生などから紹介していただく教室。プロのシェフからの指導する回も開催。	月1回 (10~3月除1月) 140名程度募集
	ワールドフェスタ コンサートと世界の料理をコラボレーションさせて市民に提供するイベント。	年1回実施 350名程度募集

### (4) 英語情報紙の発行、配達、発送

#### 情報紙(コスモネット)の発行

「広報あしや」の記事の中から外国人にも周知するべき記事をボランティア数名が抜粋して英語に訳し、英語ネイティブのボランティアによる校正を受け、毎月発行し、広報紙郵送申込登録外国人に発送します。

## 6 その他の取り組み

- 地域社会とのつながりの強化

公的機関と連携をしながら本来事業・自主事業を行います。

また、地元高等学校、中学校、小学校、幼稚園、保育所、近隣大学(芦屋大学、関西学院大学、神戸大学など)並びに諸団体(地元自治会、関連 NPO 法人やボランティア団体、近隣ショップ)と、外国人を含めてあらゆる交流を深め、芦屋市内の地域の活性化に一翼を担えるよう、活動を推進していきます。

- 芦屋市への貢献

地域の活性化への寄与、市内の多文化共生の推進を積極的に実践し、市内在住の外国人に対して、日本語教育を通して日本の生活文化を理解してもらい、地域への定着とトラブル防止に努めます。また、不測の災害発生時(地震、津波など)に少しでも安心、かつ安全に避難が可能になるように情報提供・安全教育を推進します。

- 日常生活における通訳者のネットワーク作り

インターンシップ及び留学生アルバイトを積極的に活用します。

## 潮芦屋交流センター5ヵ年事業計画書

2021.2.28

事業	区分	令和1(2019)年度	令和2(2020)年度	令和3(2021)年度	令和4(2022)年度	令和5(2023)年度
<b>講演会</b>						
	多文化共生のための講演会	1回開講	同左	同左	同左	同左
<b>講師育成</b>						
	やさしい日本語講座	1回開講	同左	同左	同左	同左
	ボランティア日本語講師養成講座	1回開講	同左	同左	同左	同左
	ボランティア日本語講師プラッシュアップ講座	1回開講	同左	同左	同左	同左
<b>新情報誌(コスマジョーナル)</b>						
	コスマジョーナルの作成・発行 (やさしい日本語・英語)	2か月1回実施	同左	同左	同左	同左
	広報あしやの防災情報を「やさしい日本語訳」センターHPに掲載	その都度	同左	同左	同左	同左
	多文化共生に関する情報提供	随 時	同左	同左	同左	同左
<b>外国人のための日本語教室</b>						
	大人対象	週4日全5クラス	同左	同左	同左	同左
	こども対象	週1日全1クラス	同左	同左	同左	同左
<b>外国人のための文化教室</b>						
	華道教室	月1回1クラス	同左	同左	同左	同左
	書道教室	月1回1クラス	同左	同左	同左	同左
	茶道教室	月1回1クラス	同左	同左	同左	同左
<b>防災関連</b>						
	外国人等向けの防災イベント	1回開講	同左	同左	同左	同左
	国際交流関係団体のマネジメント、活動等の支援に関すること	随 時	同左	同左	同左	同左
<b>姉妹都市交流事業</b>						
	学生親善使節の派遣・受入	実施	同左	同左	同左	同左
	姉妹都市提携60周年記念市民訪問団の派遣・受入	一	一	1年延期	実施(共催事業)	一
<b>語学教室</b>						
	英会話教室	週4日全5クラス	同左	同左	同左	同左
	英語教室	週3日全3クラス	週2日 全2クラス	同左	同左	同左
	初級英語絵本童話朗読クラス	一	月1日X10回 1クラス	同左	同左	同左
<b>国際親善イベント</b>						
	文化祭(文化体験)	1回実施	同左	同左	同左	同左
	施設見学	1回実施	同左	同左	同左	同左
<b>国際理解を深める事業</b>						
	潮芦屋セミナー	2回実施	同左	1回実施	2回実施	同左
	潮芦屋コンサート	3回実施	同左	2回実施	3回実施	同左
	世界の料理教室	月1回実施 (除8月・1月)	同左	月1回実施 (除5-9月・1月)	月1回実施 (除8月・1月)	同左
	ワールドフェスタ	1回実施	同左	同左	同左	同左
<b>コスマネットの作成・発行</b>						
	コスマネットの作成・発行(英文)	月1回実施	同左	同左	同左	同左
<b>防災関連</b>						
	災害時の外国人支援セミナー	1回開講	同左	同左	同左	同左

潮声屋交流センター指定管理 本来・自主事業計画書(令和3(2021)年度)

事業	区分	入室		事業計画	
		講師、著者(人)	左記以外(人)	合計	開催回数 (実施時期)
<b>講師育成</b>					
多文化共生のための講演会		5	70	75	1回開講 各団の領事館級のセミナーと闘争イベントを開催
やさしい日本語講座	やさしい日本語講座	1	20	21	1回開講
ボランティア日本語講師養成講座	ボランティア日本語講師プラシュアップ講座	7	210	217	1回開講(7回シリーズ)
ボランティア日本語講師		1	20	21	1回開講
<b>新情報提供</b>					
コスモジャーナルの作成・発行(やさしい日本語・英語)	広報あいしゃの防災情報(やさしい日本語版)セミナーHPに掲載	—	24	24	2か月に1回実施
多文化共生に関する情報提供		—	2	2	その都度
外国人のための日本語教室	外国人のための防災情報(やさしい日本語版)セミナーHPへ掲載	700	700	1,400	週4日全5クラス
大人おもな	こども対象	132	176	308	週1日全1クラス
<b>本來事業</b>					
外国人のための文化教室	華道教室	11	33	44	月1回1クラス
	書道教室	11	33	44	月1回1クラス
	茶道教室	44	33	77	月1回1クラス
防災関連	外国人等向けの防災イベント	10	30	40	1回開講 他市との共催・連携による防災イベントを開催
国際交流関係団体のマネジメント、活動等の支援に関すること	姉妹都市交流事業	—	100	100	実施 各団体、大学と連携し、多文化共生のための活動をサポート、促進
学生親善使節の派遣・受入	姉妹都市提携60周年記念市民訪問団の派遣・受入	—	—	0	—
	本來事業計	922	1,451	2,373	2022年度に延期
<b>語学教室</b>					
英会話教室	英会話教室	200	1,240	1,440	週4日全5クラス
	初級英会話絵本童話朗読クラス	80	360	440	週2日全2クラス
国際親善イベント	初級英会話絵本童話朗読クラス	10	40	50	月1日X10回 月1回木1クラス
文化祭(文化体験)	文化祭(文化体験)	—	50	50	1回実施 日本の伝統文化に觸る
施設見学	施設見学	—	50	50	1回実施 「人と未来防災センター」見学予定
<b>自主事業</b>					
国際理解を深める事業	潮声屋セミナー	1	60	61	1回実施 講師、テーマは未定
	潮声屋コサート	5	120	125	2回実施 ジャッカルを検討中
世界の料理教室	世界の料理教室	5	140	145	月1回実施(暦5-9月・1月) 世界各國の料理教室を目指す
ワールドフェスタ	ワールドフェスタ	100	350	450	1回実施 世界の料理と音楽の祭典
コスモネットの作成・発行	コスモネットの作成・発行(英文)	—	108	108	月1回実施 広報あいしゃからボランティアが記事を抜粋
防災関連	災害時の外国人支援セミナー	1	25	26	1回開講 災害時にボランティアが、外国人に必要な支援を行えるセミナーを開催
	自主事業計	402	2,543	2,945	
	参加者数計	1,324	3,994	5,318	

## 潮芦屋交流センター指定管理 本来・自主事業計画書(令和3(2021)年度)

施設名	目標利用率	目標利用人数(延べ)	
潮芦屋集会所	57%	18,000	
国際交流センター	48%	45,500	
屋外交流広場	94%	20,500	
施設全体	63%	84,000	

潮芦屋交流センター 管理業務の実施に係る収支予算		令和3(2021)年度	
収 入	金額(円)	支 出	金額(円)
項目	金額(円)	項目	金額(円)
<b>指定管理料</b>	<b>18,760,000</b>	<b>指定管理業務</b>	<b>37,788,689</b>
<b>利用料収入</b>	<b>19,024,578</b>	<b>人件費支出</b>	<b>16,799,000</b>
潮芦屋集会所	2,640,000	給与等	14,859,000
国際交流センター	6,729,578	社会保険料等	1,940,000
屋外交流広場	6,845,000	<b>修繕費支出</b>	<b>1,500,000</b>
キャンセル返還差額	0	<b>その他支出</b>	<b>19,489,689</b>
附属設備等	583,000	光熱水費	3,567,000
駐車場	2,227,000	委託料	9,042,600
<b>本来事業収入</b>	<b>332,100</b>	手数料	35,000
多文化共生推進事業	115,500	保険料	145,000
多文化共生推進のための事業	0	備品費	250,000
ボランティア育成、研修	115,500	消耗品費	1,132,032
市内在住外国人に対する支援事業	216,600	通信費	330,000
情報紙の発行(コスマジャーナル)	0	印刷費	935,817
日本語教室	144,000	交通活動費	140,000
文化教室(書道・華道・茶道)	72,600	研修費	30,000
防災情報提供	0	諸会費	20,000
姉妹都市交流事業	0	HP維持管理費	750,000
<b>自主事業収入</b>	<b>3,301,820</b>	AEDリース料	75,240
語学教室	2,546,400	一般管理費	1,500,000
英会話教室	2,021,200	租税公課	1,537,000
英語教室	475,200	(上記のうち施設の維持管理に係るもの)	15,271,172
初級英語絵本朗読教室	50,000	人件費	1,223,300
国際親善イベント(文化体験・施設見学)	52,320	消耗品費	1,132,032
国際理解を深める事業	703,100	役務費	510,000
潮芦屋セミナー	24,000	光熱水費	3,567,000
潮芦屋コンサート	84,000	修繕費	1,500,000
世界の料理教室	375,000	設備等点検費	2,005,000
ワールドフェスタ	220,100	警備費・管理人賃	132,000
<b>その他</b>	<b>41,000</b>	植栽剪定費	270,000
雑収入	5,000	清掃業務費	2,907,000
コピー機利用料金	36,000	その他委託費	162,600
<b>受取利息</b>	<b>2,000</b>	備品購入費	250,000
		AEDリース料	75,240
		租税公課	1,537,000
		<b>本来事業支出</b>	<b>595,085</b>
		多文化共生推進事業	161,685
		多文化共生推進のための事業	65,685
		ボランティア育成、研修	96,000
		市内在住外国人に対する支援事業	183,400
		情報紙の発行(コスマジャーナル)	12,000
		日本語教室	34,000
		文化教室(書道・華道・茶道)	97,400
		防災情報提供	40,000
		姉妹都市交流事業	250,000
		<b>自主事業費支出</b>	<b>3,077,724</b>
		語学教室	2,395,000
		英会話教室	1,936,000
		英語教室	434,000
		初級英語絵本朗読教室	25,000
		国際親善イベント(文化体験・施設見学)	52,320
		国際理解を深める事業	630,404
		潮芦屋セミナー	22,274
		潮芦屋コンサート	75,000
		世界の料理教室	276,370
		ワールドフェスタ	170,000
		情報紙の発行(コスマネット)	86,760
		<b>支出計</b>	<b>41,461,498</b>
		<b>收支差額</b>	<b>0</b>
<b>合 計</b>	<b>41,461,498</b>	<b>合 計</b>	<b>41,461,498</b>

潮芦屋交流センター指定管理業務委託一覧表 令和3(2021)年度

分類	項目	内容	予算	実施時期	実施回数	実施形態	委託先・契約先等	契約期間
清掃業務	館内清掃	館内清掃	2,672,400	月・木・土曜・2時間…2名 火・金・日曜・2時間…4名	左記	業務委託	(社)芦屋市シルバーハウス人材センター	令和3年4月1日より令和4年3月31日 (休館日の水曜日は除く)
	屋外清掃	館外植栽区域の清掃		毎週火曜、金曜(各2時間)	左記	業務委託	(社)芦屋市シルバーハウス人材センター	令和3年4月1日より令和4年3月31日
	不定期清掃	館内のワックス車(フローリング床、油脂床部)ガラス窓、排水管及びタイル洗浄	234,600	必要な都度	都度	業務委託	株式会社JCC	都度
受付業務	受付業務	予約受付業務、電話応対、館内外管理	2,790,000	開館日の17時30分～21時45分 予約受付業務は17時30分～21時30分	左記	業務委託	(社)芦屋市シルバーハウス人材センター	令和3年4月1日より令和4年3月31日
	夜間受付管理	テニスコートの秒を均等に整地	117,600	毎週1回・開館前約1.5時間程度	左記	業務委託	NAMP JAPAN(有)	令和3年4月1日より令和4年3月31日
設備維持管理	テニスコート整地業務	植栽の剪定、雑草の除去、草花の整備、養肥施肥	270,000	年8回	8回	業務委託	(社)芦屋市シルバーハウス人材センター	都度
	剪定・除草	館施設後の防犯・火災監視、非常通報ナースサービス	132,000	館施設後の時間全て	左記	業務委託	セコム(株)	令和3年4月1日より令和4年3月31日 自動延長1か年
機械警備	保全委託	高圧受電設備チェック、低圧電路の絶縁チェック、変圧器チェック、アマンチド監視	275,000	デマンド監視報告隔月、及び年2回のキュービックル点検	8回	保守契約	(財)関西電気保安協会	令和3年4月1日より令和4年3月31日 自動延長1か年
	自家用電気工作物保全点検	技術者による定期点検および遠隔点検、緊急時の対応等	713,000	遠隔点検、毎月1回 定期点検・3ヶ月毎	16回	保守契約	日本オーネスエレベータ(株)	令和3年4月1日より令和4年3月31日
保守点検	エレベーター設備保守点検	冷暖房設備機器の保守点検	264,000	冷房シーズンイン1回 暖房シーズンイン1回	2回	保守契約	(有)TACエンジニアリング	令和3年4月1日より令和4年3月31日
	冷暖房設備保守点検	消防用設備点検、防火対象物点検	137,000	防火対象物点検1回 設備機器点検1回	2回	保守契約	東報サービス(株)	令和3年4月1日より令和4年3月31日 自動延長1か年
駐車場設備保守点検	消防用設備定期点検	駐車場出入口設備の定期点検	363,000	年4回	4回	保守契約	アマノ(株)	令和3年4月1日より令和4年3月31日 自動延長1か年
	自動扉設備保守点検	正面入口、西入口自動ドアの保守点検	154,000	年4回	4回	保守契約	ナブコ(株)	令和3年4月1日より令和4年3月31日 自動延長1か年
環境衛生保全業務	トイレ・更衣室の清掃・消毒	消耗品の交換、機器の維持管理	99,000	年6回	6回	保守契約	日本カルミック㈱	令和3年4月1日より令和4年3月31日
	ピアノ保守点検業務	調律点検	45,000	年1回	都度	業務委託	セシリア楽器	年1度
電話交換機点検	故障点検	修理費に含む		不具合発生の都度	都度	業務委託	都樂電気(株)	不具合発生の都度
	給湯設備点検	修理費に含む		不具合発生の都度	都度	業務委託	有元温調(株)	不具合発生の都度
	放送設備点検	修理費に含む		不具合発生の都度	都度	業務委託	大電(株)	不具合発生の都度
経理関連	税理士、会計システム利用料等	経理伝票の入力、確認及び会計システムの運用	863,300	年12回	12回	顧問、委嘱契約	丸岡＆パートナーズ税理士事務所 NPO会計支援センター 司法書士:その都度計上	税理士:令和1年4月1日より自動更新中 司法書士:その都度計上
	委託料						9,126,900	

潮声屋交流センター 事業実施計画 令和3(2021)年度

NO.	提案内容	公募時 提案内容詳細	実施時期	年次計画内容		実施回数
				実施回数	年次計画内容	
<b>【本来事業】</b>						
1	自家用電気工作物点検	故障、漏電点検	毎年	年6回	高圧受電設備チェック、低圧電路の絶縁チェック、変圧器チェック、デマンド監視。デマンド監視隔月、及び年2回のキューピール点検	年6回
2	エレベーター点検	故障点検	毎年	年4回	技術者による定期点検(3か月毎)および遠隔点検(毎月1回)、緊急時の対応等。	年4回
3	消臭設備(トイレ)点検	故障点検・消臭剤交換	毎年	年6回	環境衛生保全業務。トイレ・更衣室内の薬品・香料・消耗品の交換、機器の維持管理。	年6回
4	冷暖房設備点検	故障点検	毎年	年2回	冷暖房設備機器の保守点検。冷房シーズン1回、暖房シーズン1回	年2回
5	冷暖房設備点検	フロン点検	毎年	年4回	フロン排出抑制法に伴う簡易点検	年4回
6	消防用設備点検	設備不良・有効期限・設置場所の表示点検	毎年	年2回	消防用設備点検1回、防火対象物点検1回。	年2回
7	駐車場設備点検	故障点検	毎年	年4回	駐車場出入り口設備の定期点検	年4回
8	自動扉点検	故障点検	毎年	年4回	正面入口、西入口自動ドアの保守点検	年4回
9	電話交換機点検	故障点検	故障発生時	—	故障点検	故障発生時
10	給湯設備点検	故障点検	故障発生時	—	故障点検	故障発生時
11	放送設備点検	機器不良点検	故障発生時	—	機器不良点検	故障発生時
12	日常清掃	会議室・玄関・トイレ含む全館	毎年	(休館日を除く)	館内清掃 月・木・土曜・2時間…2名、 火・金・日曜・2時間…4名	毎日 (休館日を除く)
13	週単位清掃	屋外清掃	毎年	週2回	館外植栽区外の清掃。毎週火曜、金曜(各2時間)	週2回
14	年単位清掃	植栽剪定・除草	毎年	年2回	植栽の剪定、雑草の除去、草花の整備、寒肥施肥	年8回
15	不定期清掃	窓ガラス・タイル洗浄・排水管洗浄	都度	—	館内のワックス掛け(フローリング床、樹脂床部)ガラス窓、排水管及びタイル洗浄	必要な都度
16	テニスコート整備	休館日の水曜日に実施	毎年	月2回	テニスコートの砂を均等に整地。開館前約1.5時間程度	月4回

NO.	提案内容	提案内容詳細	実施時期	実施回数	年次計画内容	実施回数
17	日本語教室	芦屋市に在住する外国人に対して、日常会話の取得を目的とした日本語教育を実施。大人40名、子ども8名程度募集。	毎年	大人クラス:週4日全5クラス こども:週1日全1クラス	芦屋市及び近隣の学校及び事業所に在籍する外国人とその家族を対象に、ニーズに即した日本語教育。大人40名、子供8名。	大人:週4日全5クラス こども:週1日全1クラス
18	日本文化教室	芦屋市に在住する外国人に対して、日本の伝統文化に触れてもらう機会をつくる(書道、茶道、書道)	毎年	各月1回	芦屋市及び近隣に在住する外国人を退所湯に日本の伝統文化に触れてもらう機会をつくる目的で華道、茶道、書道の教室。	各月1回
19	姉妹都市交流	学生親善使節交換事業	毎年	年1回	学生親善使節交換事業(代替事業)	1回
20	姉妹都市交流	姉妹都市提携60周年事業(モンテベロ市民訪問団と市民との交流、日本文化の紹介)	令和3年度	1回	Covid-19の為、次年度(令和4年度)に延期	—
21	ボランティア日本語講師養成講座	芦屋市に在住する外国人の大人に対して日本での生活がスムーズに送れるように、日常会話の習得を目的とした日本語教育を実施するため、本講座にて講師を養成。30名程度募集。	毎年	年1回	外国人のための日本語教室の講師の養成。30名程度	1回
22	ボランティア日本語講師 プラッシュアップ研修	上記講師の能力向上や教育方法のプラッシュアップと同時に、教育上の最新情報入手のため、兵庫県国際交流協会の講師による研修会を実施。30名程度募集。	毎年	年1回	外国人のための日本語教室の講師のそのスキルアップのための講座。30程度	1回
23	多文化共生に関する情報提供	センター掲示板やホームページ上に掲示・掲載し、市内外外国人との多文化共生を図ります。	毎年	—	センター掲示板やホームページ上に掲示・掲載し、市内外外国人との多文化共生を図ります。	—
24	ボランティアによる情報紙(やさしい日本語、英語、他言語)の作成、発行	「広報あしや」の記事の中から外国人にも周知するべき話を抜粋し、数名のボランティアにより、やさしい日本語と英語版の「コスモネット」を発行し、アミティカード(市内外国人登録カード)を登録外国人へ郵送しています。登録文は外国人ボランティアによる確認を受け受け、印刷・発送作業もボランティアによって行います。(他の言語については、必要に応じて中国語もしくは韓国語のいずれかで対応する予定です。)	毎年	年6回以上	「広報あしや」の記事の中から外国人にも周知するべき記事を抜粋し、英訳版が英訳とやさしい日本語にし、隔月に発行。英文は外国人ボランティアによる校正を受け、印刷もボランティアによって行います。	年6回以上
25	市内在住外国人への防災情報の提供	災害発生時の外国人相談所として、外国人のための災害時における対応を紹介するセミナーを開催し、必要なサポートを実施。	毎年	—	外国人のための災害時における情報や対応を紹介するセミナーを開催し、必要なサポートを実施。	1回
26	市内在住外国人相談窓口設置	市内在住外国人からの相談については、随時、センターの窓口で対応。英語は随時、中國語および韓国語は土日曜、スペイン語は事前予約にて対応します。センター場外での日常生活における通訳の要請があればボランティアを派遣し対応します。	毎年	随時	市内在住外国人に対する相談をセンターの窓口で対応します。英語・やさしい日本語は随時、中國語は土日曜、スペイン語は事前予約にて対応します。センター場外での日常生活における通訳の要請があればボランティアを派遣し対応します。	随時

NO.	公募時 提案内容		提案内容詳細		実施時期	実施回数	年次計画内容	実施回数
	提案内容	提案内容詳細	実施時期	実施回数				
27	国際交流関係団体のマネジメント、活動等の支援	各団体、大学と連携し、多文化共生推進のための活動をサポート、促進。	毎年	随時	市内日本語教室運営団体と連携し、ボランティア日本語講師ブランチユアアップ研修、やさしい日本語講座への受講を促し、質の高い日本語講師の養成をサポートします。	随時	随時	随時
28	—	—	—	—	やさしい日本語講座	1回	—	—
29	—	—	—	—	多文化共生のための講演会	1回	—	—
30	—	—	—	—	外国人向け等の防災セミナー・イベント	1回	—	—
31	—	—	—	—	館施設後の防犯・火災監視、非常通報サービス	館施設後の時間全て	—	—
<b>【自主事業】</b>								
1	潮芦屋セミナー	市民により広い視野を持つてもらえるよう国際時事、人生談、趣味の世界、最新技術などのセミナーを開催。講師は、外国人、実業家、学識経験者など。180名程度募集。	毎年	年6回程度	講師、テーマは未定。60名程度	1回	—	—
2	潮芦屋コンサート	市民に気軽に音楽を楽しんでもらえるよう、クラシック、ハワイアン、ジャズ、ボビューラー、ロック、楽器演奏など、幅広いジャンルのコンサートを開催。240名程度募集。	毎年	年3回程度	ジャンルを検討中。120名程度	2回	—	—
3	世界の料理教室	「作って食べる世界の料理」をキヤツチフレーズに、世界の国々の代表的な料理に加えて異国の文化や習慣などをその国の主婦・留学生から紹介していただく教室。300名程度募集。	毎年	月1回(8月、1月を除く)	世界各国の料理教室を目指す。140名程度	月1回(除5-9月、1月)	—	—
4	ワールドフェスタ	コンサートと世界の料理をコラボレーションさせて市民に提供するイベント。350名程度募集。	毎年	年1回	世界の料理と音楽の祭典。350名程度	1回	—	—
5	英会話教室	大人のための楽しい英語教室と、外国人講師による英会話教室の合計8教室を定期的に開講。各クラスはレベルに応じて柔軟なカリキュラムを用意。英会話教室:80名程度、英語教室:50名程度募集。	毎年	週4日全5クラス	月、火、金各1クラス、木2クラス。延べ1,240名程度	週4日全5クラス	—	—
6	英語教室	—	—	週3日全3クラス	木、金各1クラス。延べ360名程度	週2日全2クラス	—	—

NO.	提案内容	提案内容詳細	実施時期	実施回数	年次計画内容	実施回数
7 文化祭(文化体験)	日本語教室に在籍する外国人およびその家族と日本人との交流を深めるとともに、日本の伝統文化や施設に触れ、理解してもらうためのイベント。70名程度募集。	毎年 春または秋	日本での伝統文化に親しむ。50名程度	1回		
8 施設見学	国際交流のための日帰り施設見学(体験学習などを含む)を企画、実施。50名程度募集。	毎年 年1回	「人と未来防災センター」見学。50名程度	1回		
9 地域社会とのつながりの強化	地元の各学校並びに諸団体と外国人を含めてあらゆる地域の活性化に一翼を担えるよう、活動を推進していく。	—	—	—	公的機関と連携しながら本来事業・自主事業を行います。また、地元高等学校、中学校、小学校、幼稚園、保育所、近隣大学(芦屋大学、関西学院大学、神戸大学など)並びに諸団体(地元自治会、関連NPO法人やボランティア団体、近隣ショッピングセンターなど)と、外国人を含めてあらゆる交流を深め、芦屋市内の地域の活性化に一翼を担えるよう、活動を推進していきます。	
10 芦屋市への貢献	地域の活性化への寄与、市内の多文化共生の推進を積極的に実践し、市内在住外国人に対して、日本語教育を通して日本的生活文化を理解してもらい、地域への定着とトラブル防止に努めます。また、不測の災害発生時(地震、津波など)に少しでも安心、かつ安全に避難ができるようになります。	—	—	—	地域の活性化への寄与、市内の多文化共生の推進を積極的に実践し、市内在住の外国人に対して、日本語教育を通して日本の生活文化を理解してもらい、地域への定着とトラブル防止に努めます。また、不測の災害発生時(地震、津波など)に少しでも安心、かつ安全に避難ができるようになります。	
11 災害時の外国人支援セミナー		—	—	—	災害時にボランティアが、外国人に必要な支援が行えるようにサポートします。25名程度	1回
12 日常生活における通訳者のネットワーク作り	インターナショナルな活用を促進	—	—	—	インターナショナルな活用を促進	随時
13	—	—	—	—	初級英語絵本童話朗誦クラス。4名程度	月1回1クラス 年10回